

**ALBERGUE DE
SÃO MIGUEL**
MARINHAS | ESPOSENDE



CAPACIDADE E SERVIÇOS

CAPACITY AND SERVICES

O Albergue de São Miguel de Marinhas inaugurado em maio de 2011, está instalado num antigo edifício granítico de cariz rural, situado no antigo “Campo de São Miguel”.

Dispõe no 1.º piso de receção, dois dormitórios mistos que perfazem uma capacidade total de alojamento para 34 (trinta e quatro) peregrinos, distribuídos por 17 (dezassete) beliches, sala de convívio com computadores, televisão e biblioteca, wifi.

O rés do chão contempla cozinha e palamenta, lavandaria com máquina de lavar roupa, instalações sanitárias e duche com água quente.

The São Miguel de Marinhas Hostel, inaugurated in May 2011, is instalated in an old granite building of rural character, located in the old “Campo de São Miguel”.

It has on the 1st floor the reception, two mixed dormitories that make up a total accommodation capacity for 34 (thirty four) pilgrims, distributed by 17 (seventeen) bunk beds, living room with computer, television and library, wifi.

The ground floor includes kitchen and palamenta, laundry with washing machine, toilets and shower with hot water.





HORÁRIO

SCHEDULE

14h00-22h00

O Albergue encontra-se aberto de 1 de janeiro a 31 de dezembro.

2:00 P.M. - 10:00 P.M.

The Hostel is open from January 1 to December 31.

LOCALIZAÇÃO E CONTATOS

LOCATION AND CONTACTS

41.55791583969211 -8.781517708941649

Morada: Av. de São Sebastião, Marinhas

Código Postal: 4740-571 Esposende

Telefone: +351 253 964 720

Fax: +351 253 968 261

E-mail: adm.geral@cvpmarinhas.org

Website: <http://marinhas.cruzvermelha.pt/contactos-dlg.html>

41.55791583969211 -8.781517708941649

Address: Av. de São Sebastião, Marinhas

Postal Code: 4740-571 Esposende

Phone: +351 253 964 720

Fax: +351 253 968 261

E-mail: adm.geral@cvpmarinhas.org

Website: <http://marinhas.cruzvermelha.pt/contactos-dlg.html>

SERVIÇOS DE PROXIMIDADE

PROXIMITY SERVICES

Assistência médica (Cruz Vermelha Portuguesa), ATM, Farmácia, Mercearia, Oficina de bicicletas, Padaria, Restaurantes, Talho.

Medical Assistance (Portuguese Red Cross), ATM, Pharmacy, Grocery store, Bicycle shop, Bakery, Restaurants, Butchery.



NORMAS STANDARDS

O Albergue de São Miguel de Marinhãs é destinado ao apoio e assistência a peregrinos do “Caminho de Santiago” e “Caminho de Fátima”.

1. A taxa de pernoita é de 5.00€ desde que os peregrinos sejam portadores da respetiva credencial carimbada nos locais de itinerância, e um documento de identificação pessoal com fotografia, podendo contribuir com donativos.

2. A estadia no Albergue é permitida apenas por uma noite, excetuam-se os casos de doença ou de outra causa de força maior.

3. É obrigatório o registo dos peregrinos no livro de registo ou programa informático existente para o efeito, no qual para além da data de acesso do Albergue, constará também a assinatura do peregrino.

4. O Albergue de S. Miguel de Marinhãs é ocupado pela ordem de chegada, tendo prioridade:

- Os peregrinos que viajam a pé e/ou com limitações físicas;
- Os peregrinos a cavalo;
- Os peregrinos que viajam em bicicleta;
- Os peregrinos que viajam em carros de apoio.

5. Não é possível efetuar reservas prévias.

6. Os beneficiários que viajam a cavalo ou acompanhados por outro tipo de animal devem garantir, fora do Albergue S. Miguel de Marinhãs, as condições necessárias para alojamento e alimentação do mesmo.

7. Os beneficiários deverão abandonar as instalações até as 9h00 do dia seguinte, entregando as chaves no edifício principal da Delegação de Marinhas da Cruz Vermelha Portuguesa ou colocando na caixa de correio.
8. Os beneficiários devem cuidar das instalações com a devida diligência e cuidado, deixando-as arrumadas e limpas.
9. Os danos causados nas instalações, bem como qualquer extravio detetado, serão da responsabilidade dos ocupantes.
10. É proibido fumar no interior das instalações do Albergue S. Miguel de Marinhas.
11. Os peregrinos/beneficiários do albergue, se assim o entenderem, poderão registar eventuais sugestões/opiniões no livro para esse efeito.
12. O incumprimento das presentes normas de utilização, assim como qualquer conduta suscetível de ser considerada perturbadora do bom funcionamento do Albergue S. Miguel de Marinhas, obrigará os responsáveis a exigir aos infratores o imediato abandono das instalações, sem prejuízo de apurar responsabilidades, bem como da eventual participação às autoridades locais.
13. No caso de necessidade 00351253964720 ou dirija-se à Delegação de Marinhas da Cruz Vermelha Portuguesa.
14. Em caso de emergência ligue 112.

The São Miguel de Marinhas Hostel is destined to the support and assistance to pilgrims of the "Way of Santiago" and "Way of Fatima".

1. The nightly rate is € 5.00 as the pilgrims carry their stamped credentials at the roaming places, and a personal identification document with a photograph and can contribute with donations.
2. The stay at the Hostel is only allowed for one night, except for cases of illness or other cause of force majeure.
3. The registration of pilgrims is obligatory in the register book or computer program for this purpose, in which, in addition to the date of access of the Hostel, the signature of the pilgrim will also appear.
4. The S. Miguel de Marinhas Hostel is occupied on a first-come, first-served basis:
 - Pilgrims traveling on foot and / or with physical limitations;
 - Pilgrims on horseback;
 - Pilgrims traveling by bicycle;
 - Pilgrims traveling in support cars.
5. It is not possible to make previous reservations.
6. Beneficiaries who travel on horseback or accompanied by other animals must guarantee, outside the S. Miguel de Marinhas Hostel, the necessary conditions for lodging and feeding of the same.
7. The beneficiaries must leave the premises until 9.00 the following day, handing the keys in the main building of the Portuguese Red Cross Delegation, or placing it in the mailbox.
8. The beneficiaries must take care of the facilities with due diligence and care, leaving them tidy and clean.

9. Damage caused to the premises, as well as any loss detected, will be the responsibility of the occupants.

10. It is forbidden to smoke inside the premises of S. Miguel de Marinhãs Hostel.

11. Pilgrims / beneficiaries of the hostel, if they wish, may register any suggestions / opinions in the book for this purpose.

12. Failure to comply with these operating norms, as well as any conduct likely to be considered as disruptive to the proper operation of S. Miguel de Marinhãs Hostel, will oblige those responsible to demand from the offenders the immediate abandonment of the facilities, without prejudice to participation of local authorities.

13. If need be 00351253964720 or go to the the Portuguese Red Cross Delegation.

14. In case of an emergency call 112.





INFORMAÇÕES MARINHAS

MARINHAS INFORMATION

- A Igreja Matriz | Church
- B Capela de S. Sebastião | S. Sebastião chapel
- C Cemitério | Cemetery
- D Salão Paroquial | Parish hall

12

-  Cruz Vermelha Portuguesa | Portuguese Red Cross
-  Albergue | Hostel
-  Junta de Freguesia | Parish Council
-  Farmácia | Pharmacy
-  Pastelaria / Bar / Café | Pastry / Bar / Café
-  Supermercado | Supermarket
-  Talho | Gash
-  Lavandaria | Laundry
-  Banco | Bank
-  Restaurante / Take away | Restaurant / Take away
-  Fábrica de Queijo e Manteiga das Marinhas | Marinhas Cheese and Butter Factory of Marinhas
-  CEA Centro de Educação Ambiental | Center Environmental Education
-  Praia | Beach

ALBERGUE DE SÃO MIGUEL

MARINHAS | ESPOSENDE



